

Fisheries and Oceans Canada Pêches et Océans Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving/Réception des sousmissions

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada 301 Bishop Drive | 301 promenade Bishop Fredericton, NB E3C 2M6

Email - courriel: <u>DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca</u>

REQUEST FOR PROPOSAL

DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Fisheries and Oceans Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens et les services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Title - Suiet

Janitorial Services at the Fisheries and Oceans, Canadian Coast Guard Base at 28 Waubeek St. Parry Sound, Ontario.

Date

July 24, 2019

Solicitation No. - Nº de l'invitation

F5211-190164

Client Reference No. - No. de référence du client

F2301-190050

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At /à: 14:00 (Atlantic Daylight Time)

On / le: September 5, 2019

F.O.B. - F.A.B

GST - TPS

Duty - Droits

Destination

See herein — Voir ciinclus See herein — Voir ci-inclus

Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services

See herein — Voir ci-inclus

Instructions

See herein — Voir ci-inclus

Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à

Kimberly Walker

Email - courriel:

DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca

Delivery Required – Livraison exigée

See herein — Voir ci-inclus

Delivery Offered – Livraison proposée

Vendor Name, Address and Representative – Nom du vendeur, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:

Telephone No. - No. de téléphone

Facsimile No. - No. de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature Date

Canad'ä

TABLE OF CONTENTS

TABLE	OF CONTENTS	3
PART '	1 - GENERAL INFORMATION	4
1.1 1.3 1.4 1.5 1.6	SECURITY REQUIREMENTS MANDATORY SITE VISIT DEBRIEFINGS TRADE AGREEMENTS PROCUREMENT OMBUDSMAN	
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	6
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	6
PART:	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	8
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	8
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	10
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART (6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	15
6.12 6.13	SECURITY REQUIREMENTS STATEMENT OF WORK. STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS TERM OF CONTRACT. AUTHORITIES. PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS PAYMENT. INVOICING INSTRUCTIONS CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS. PRIORITY OF DOCUMENTS PROCUREMENT OMBUDSMAN INSURANCE - SPECIFIC REQUIREMENTS G1001C	
	K "A" - STATEMENT OF WORK	
	K "B" - BASIS OF PAYMENT	
	C "C" – INSURANCE CONDITIONS	
	K "D" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	
	C "D-1" PERSONNEL IDENTIFICATION FORM (PIF)	
	K "E" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	
VMME	K F - EVALUATION CRITERIA	36

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6
 Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.</u>

1.2 Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

1.3 Mandatory Site Visit

Mandatory Site Visit will be held on **August 13th**, **2019 at 13:00 am local time** at the Department Fisheries and Oceans, Canadian Coast Guard Base, 28 Waubeek St. Parry Sound, Ontario. It is a requirement for all persons wishing to submit a bid on this project to attend this meeting at the site to familiarize themselves fully with the scope of work and the tendering requirements. The Bidder's representative must sign an attendance list and attend the entire site visit, to have their bid submission considered responsive.

Please confirm your attendance by email to the Contracting Authority no later than August 12th 2019 at 10:00 local time.

1.4 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.5 Trade Agreements

"The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA)."

1.6 Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at

1-866-734-5169 or by e-mail at opo-boa@opo-boa.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2018-05-22) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 120 days

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Fisheries and Oceans Canada (DFO) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to DFO will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 9 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **the province or territory where the goods and/or services are to be rendered**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound/saved sections as follows:

Section I: Technical Bid (one soft copy in PDF format)

Section II: Financial Bid (one soft copy in PDF format)

Section III: Certifications (one soft copy in PDF format)

The maximum size per email (including attachments) is limited to 10MB. If the limit is exceeded, your email might not be received by DFO. It is suggested that you compress the email size or send multiple emails to ensure delivery. Bidders are responsible to send their proposal and to allow enough time for DFO to receive the proposal by the closing period indicated in the RFP.

For bids transmitted by email, DFO will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the email bid. DFO will send a confirmation email to the Bidders when the submission is received.

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "E" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "E" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Please see Annex F for details

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.3.1 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

5.2.3.2 Contractor's Representative

	The Co	ntractor's Representative for the Contract is:
	Name: Title: Address Telepho Facsimi E-mail:	one:
5.2.3.3	Supple	mentary Contractor Information
	agencie	nt to paragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, payments made by departments and s under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and must be reported on a T4-A supplementary slip.
	hereby	ole the Department of Fisheries and Oceans to comply with this requirement, the Contractor agrees to provide the following information which it certifies to be correct, complete, and closes the identification of this Contractor:
	a)	The legal name of the entity or individual, as applicable (the name associated with the Social Insurance Number (SIN) or Business Number (BN), as well as the address and the postal code:
	b)	The status of the contractor (individual, unincorporated business, corporation of partnership:
	c)	For individuals and unincorporated businesses, the contractor's SIN and, if applicable, the BN, or if applicable, the Goods and Services Tax (GST)/Harmonized Sales Tax (HST) number:

The	he following certification signed by the contractor or an authorized officer:					
	tify that I have examined the information provided above and that it is correct and complete"					

5.2.3.4 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,"former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration Act</u>, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- A. an individual;
- B. an individual who has incorporated;
- C. a partnership made of former public servants; or
- D. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service
Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Superannuation Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police
Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

Signature	
-	
Print Name of Signatory	

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1.1 SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER:

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the DFO or the CISD/PWGSC.
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex D;
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).
- 6.1.1.X To apply for the required level of security status (or if you are uncertain about having the status), you must contact the Regional Security Officer at the Department of Fisheries and Oceans at Michelle.Marchenko@dfo-mpo.gc.ca or at 204-983-5297phone.
- 6.1.1.X In order for the Department to confirm that your company and all individuals proposed to perform work under this contract meet the required Security Status, you must complete the Personnel Identification Form (Confirmation of Security Status) attached to the original solicitation as Appendix "D-1", providing the name of your company and the full names of individuals and dates of birth of all individuals who will be providing the services.

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010C (2018-06-21), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The contract period is estimated to be from the date of contract award to December 31, 2020 inclusive

6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 3 additional 1 year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 15 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

Option periods if exercised will be January 1st, 2021 through to December 31st, 2022, January 1st, 2022 through to December 31st, 2023 and January 1st, 2023 through to December 31st, 2024.

Scope of work under this Contract includes but is not be limited to the provisions of all labor, materials, supervision and equipment necessary to complete the following work in accordance with attached site plans, specifications and general conditions.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Kimberly Walker

Title: Senior Contracting Officer
Department: Fisheries and Oceans Canada
Directorate: Materiel and Procurement Services

Address: 301 Bishop Drive, Fredericton, NB E3C 2M6 E-mail address: DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: (name to be provided at contract award)

Name:		
Title:	_	
Organization:		
Address:		_
Telephone:		
Facsimile:		
F-mail address:		

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the

Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative (name to be provided at contract award)

Name: Title:	
Organization: Address:	
Telephone : Facsimile: F-mail address:	

6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment

- 6.7.1.1 In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price of \$ _____ (insert amount at contract award) and Applicable Taxes are extra.
- 6.7.1.2 All prices and amounts of money in the Contract are exclusive of the Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), whichever is applicable, unless otherwise indicated. GST or HST, to the extent applicable, will be incorporated into all invoices and progress claims for goods supplied or work performed and will be paid by Her Majesty. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency any GST or HST paid or due.
- 6.7.1.3 Any payment by Her Majesty under this contract is subject to there being an appropriation for the fiscal year in which the payment is to be made.

6.7.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2017-08-17) Limitation of Price

6.7.3 Monthly Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- b. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- c. all such documents have been verified by Canada;
- d. the Work performed has been accepted by Canada.

6.7.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. MasterCard Acquisition Card;
- b. Direct Deposit (Domestic and International);

6.8 Invoicing Instructions

6.8.1.1 The invoice(s) must be emailed to DFO Accounts Payable, at the email address indicated below:

Email: <u>DFO.invoicing-facturation.MPO@canada.ca</u>

6.8.1.2 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C (2018-06-21), General Conditions Services (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex C, Insurance Conditions;
- (f) Annex D, Security Requirements Check List;
- (g) Annex E, to part 3 bid solicitation
- the Contractor's bid dated _____ (insert date of bid) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: ", as clarified on _____" or ", as amended on _____" and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s))

6.12 Procurement Ombudsman

- 6.12.1 The Contractor confirms that it has read the Code of Conduct for Procurement and agrees to be bound by its terms.
- 6.12.2 The office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000.00 for Goods and under \$100,000.00 for Services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it,. With the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at opo-boa@opo-boa.gc.ca. You can also obtain more information on OPO services available to you on their website at www.opo-boa.gc.ca.
- 6.12.3 For further information, the Contractor may refer to the following PWGSC site:

http://www.tpsqc-pwqsc.qc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html

6.13 Insurance - Specific Requirements G1001C

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex C . The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors; coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.



ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK

Title

Janitorial Services at the Fisheries and Oceans, Canadian Coast Guard Base at 28 Waubeek St. Parry Sound, Ontario.

Contracting Period

January 1, 2020 through to December 31, 2020 with option to renew for 3 additional 1 year periods at the sole discretion of Fisheries and Oceans Canada (DFO).

Option periods if exercised will be January 1, 2021 through to December 31, 2021 and January 1, 2022 through to December 31, 2022, and January 1, 2023 through to December 31, 2023.

Buildings at the Facility Include

- Main Building (includes Admin and Shop Wing)
- Hanger
- Guard House

Areas of Work

- 1) Guardhouse
- 2) Entrance & Reception
- 3) Administration Floor
- 4) Electronics Workshop
- 5) Board Room & Interview Room
- 6) Hangar Offices & Reception Area
- 7) Base Maintenance Office
- 8) Work shop Offices
- 9) Tech Shop
- 10) Stores Office & Entrance
- 11) Building Entrances
- 12) All Washrooms on site
- 13) All Lunchrooms on site
- 14) All Hallways & Common Areas
- 15) Elevator

Buildings

Main Building: Shop wing:

- Stores Office = 66 sq. m.
- Environmental Response Office = 51 sq. m.
- Machine Shop Office = 10 sq. m.
- Carpentry Shop Office = 10 sq. m.
- Hallways = 372 sq. m.
- Washrooms = 10 sq. m.

Main Building: 1st floor admin wing:

• Includes all areas except Fan Room and loading bay - 953 sq. m.

Main Building; 2nd floor admin wing:

Includes entire area - 1000 sq. m.

Hangar: Includes offices, hallways and washrooms - 87 sq. m.

Guard House: Less than 10 sq. meters

Tasks to be completed regularly

The level of effort by the contractor to clean this facility properly requires 7 hours' work per day between the hours of 4:00pm and 11:00pm.

Daily

Floors — Hard Surface

- Sweep floors daily on a full floor basis, using a dust control method
- Damp mop all floors clean of spillage and stains on a full floor
- Extra moping will be performed as required during the winter.

Floors- Carpets and Walkway Mats

 Vacuum and spot clean walkway mats daily using dust control or more often in inclement weather

Floors- Concrete

• Sweep main workshop and mezzanine corridor floors

Walls and Partitions

• Spot clean interior walls and partitions of finger marks

Entrances and Lobbies – (5 entrances, 2 lobbies)

- Keep entrances and lobbies free from dirt and debris so that they always present a favorable condition
- · Wash glass doors, including framework in entrances on both sides

Washrooms – (8 in total)

- This applies to washrooms located in Admin. floor (2), Shop floor (4), Hanger (2).
- Clean and disinfect all toilets, urinals, sinks and countertops and resupply paper products and hand soap when required
- Clean all washrooms floors and walls around urinals and toilets
- Clean and disinfect all surfaces to toilets, showers, urinals and washbasins daily.
- Disinfect body contact points in washrooms, such as water taps, receptacles, dispensers, door plates and flush valves daily including floor drains
- Dust and clean flush tanks, dispensers, receptacles, mirror, shelves, counter tops, high ledges and all exposed pipes
- Empty, wash and disinfect sani-cans and replace sani-bags.
- Empty all refuse receptacles and dispose of poly bags daily. Supply correct size of replacement poly bags
- Spot wash washroom walls, partitions and doors free of marks and smudges

Kitchens (3 in total)

Wash lunchroom / kitchen tables, counters, sinks and related equipment

Furniture and Fixtures

- Dust cleared office and lobby furniture on horizontal surface using a dust control method
- Dust boardroom, and Training Room furniture on vertical and horizontal surfaces
- Clean vertical surfaces of lockers and cabinets of finger marks and stains
- Vacuum and spot clean upholstered furniture monthly. Dust leather, vinyl and leatheretteupholstered furniture

Interior Glass

- Spot clean all interior glass surfaces
- Spot clean interior glass partitions
- Clean all mirrors

Miscellaneous

- Wash and disinfect all water fountains
- Damp wipe all horizontal surfaces in MCTS Centre daily.
- Clean chalkboards and/or whiteboards as per manufacturer's instructions, if all information has been erased

Contractor's Space Utility Rooms (Janitor's Closets)

- Keep clean at all times and service as per corresponding area in the building
- Keep utility rooms free of debris and all equipment and materials stored neatly
- Sweep end wash floors and keep drains clear
- Wash and disinfect sinks
- Strictly adhere to fire prevention practices. Store all flammable materials in the approved containers.

Garbage and Recycling Collection

 Empty all garbage cans and recycling receptacles daily, maintaining proper separation and storage of all recyclables

Stairwells – (2 in total) This includes flights of stairs (the stairs between two floor levels) and landing(s)

- Sweep steps and landings, using a dust control method
- Remove gum residue and other debris/stains

Elevators, Passenger – (1 Elevator)

- Sweep and wash floor and vacuum carpets where installed.
- Polish handrails, metal work and baseboards
- Dust and clean the doors and frames of finger marks and smudges
- Clean recesses, door tracks and metal strip faces, using a metal scraper or brush.

Weekly

- Vacuum carpets throughout, 3 times a week (Monday, Wednesday and Fridays) included but not limited to administration offices, conference area, hallways and other normally vacant areas that maybe used occasionally by transient staff
- Vacuum and or damp wipe chairs fabric type dependant
- Wash and disinfect all horizontal surfaces desks / lunchrooms / conference tables/ desks etc.
- Wash and disinfect garbage cans and recycling receptacles weekly
- Wash glass doors insides only, during the months of November, December, January, February, March and April
- Wash glass windows including framework in entrances on both sides, removing tape and adhesives etc. from all surfaces, weekly during the months of May, June, July, August, September and October.
- Wash interior glass doors and partitions in workshop offices weekly
- Wash partitions, doors and walls in cubicles, around urinals and sinks weekly with a germicidal detergent (quaternary ammonium compound)
- Sweep floors, using a dust control method, wash daily, with a germicidal detergent quaternary ammonium compound) to control the spread of germs, bacteria and odors.
 Keep baseboards, ledges and corners clean
- Wash interior and exterior glass of windows in Commissionaire's office every two weeks.
- Wash door kick plates biweekly
- Wash steps and landings
- Spray buff hard surface floors to remove all traffic marks and restore shine
- Wipe away fingerprints throughout building
- Clean glass in door windows where needed.
- Spot wash main workshop hallway corridor floors twice (2) per week on Tuesday and Thursday.

- Dust vertical Venetian blinds biweekly.
- Dust windowsills, radiators, convectors, weekly
- Dust baseboards and all ledges weekly
- Dust ledges and moldings weekly (excluding workshops)
- Dust and spot clean baseboards weekly to keep them free of dust, mop streaks, floor finish, dirt and wax accumulation marks.
- Dust and wash countertops (daily) and facings weekly
- Polish weekly boardroom, and Training Room furniture on vertical and horizontal surfaces.
- Dust empty shelving weekly
- Dust bookcases weekly. Do not remove the books. Clean glass doors on both sides weekly
- Dust tops of lockers weekly
- Clean cabinets and notice boards weekly
- Clean and polish hand railings weekly
- · Spot clean walls weekly

Monthly

- Vacuum and spot clean upholstered acoustical partition screens monthly.
- Damp wipe leather, vinyl and leatherette-upholstered furniture monthly
- Wash interior glass doors and partitions monthly
- Dust tops of partitions, high ledges and other high areas monthly
- Clean and defrost fridges in both kitchens monthly
- Polish brass and chrome trim on display cabinet inside building entrance weekly
- De-scale all toilet bowls and urinals monthly
- Dust and wash walls, ceiling and light fixtures monthly

Extra Tasks to be completed

April and October

- Wash all windows inside and out
- Clean and dust blinds.

May and November

- Shampoo carpets
- Strip and wax linoleum or other hard surface floors.

June and October

Vacuum and spot clean ceilings twice (2) per year during the first week of June and October.

Miscellaneous / As Required

- Provide replacement light bulbs and tubes and replace those which become defective.
- Contractor responsible for lighting replacements up to the 3 metre (9 foot) height level
- Properly store and regularly dispose of used lamps or tubes
- Report any lighting devices that do not function after replacement to the Departmental Representative.
- Do not place chairs, waste paper baskets etc. on desks or tables during cleaning operations
- Remove all tape and adhesives from glass, frames etc.
- Replenish as required the paper towels, shredder, garbage bags to checked daily and to be changed or replaced when full
- Transport to appropriate containers outside of building the following: garbage, waste paper, cardboard cartons (brake down and tie neatly in bundles) and beverage containers
- Poly garbage bags shall be of correct size.
- Keep stairwells free from dirt and debris so that they always present a favorable condition.

Environmental Management System

The successful contractor will be required to carry out all work in accordance with the
Environmental Management System. Upon award of contract, the Contractor shall be required to
sign off that they have read and understood the policy, and will work within the limits of the
procedures stated therein (such as supplying MSDS, not putting any deleterious substances into
the storm drains)

Department Responsibilities

- The Department will provide locked janitorial storage area for the Contractor. This area is at the disposal of the Contractor and must be maintained in a tidy manner at all times, as approved by Facility Manager (FM) or Project Authority (PA). No refuse is to be stored in this area. The storage area is to be cleaned thoroughly and will be inspected by the FM and or PA during the Contract period.
- The Department will provide electric power and hot and cold water for use by the contractor in the performance of this work.
- The Departmental Representative will retain a copy of monthly sign-in sheet to verify against the invoice submitted

Contractors Responsibilities

- The contractor will be required to sign in and sign out of the Facility as this will account for the Contractors hours
- The contractor shall notify immediately the project authority or any other Fisheries and Oceans/Coast Guard staff member of any apparent break in or damage to the premises
- The Contractor will supply all cleaning products to carry out the service of this contract. Each
 product will be approved by the project authority prior to use. The project authority may reject
 any product, material or supply item used by the Contractor, and request a substitute
- The Contractor will provide the project authority with all Workplace Hazardous Information Sheets (WHMIS) for all products being used along with Material Safety Data Sheets (MSDS)
- The Contractor shall promptly notify the project authority of needed repairs and/or damages to carpet flooring and walls
- The Contractor will follow all Canada Labour Code
- All waxes, polishing oils, etc., shall be kept in tightly sealed containers, and stored in separate shelving from rags and other cleaning materials
- All flammable materials and those subject to spontaneous combustion shall be stored in metal
 containers with self-closing tight-fitting metal lids until materials can be safely used, in accordance
 with Dangerous Goods and WHMIS legislation.
- No gasoline, highly flammable cleaning material, or any other highly flammable solvent shall be permitted inside the buildings for cleaning under the terms of this contact
- Smoking by Contractor's staff during the performance of their duties is prohibited
- The Contractor shall be responsible for the locking and security of the buildings once the contractor has finished their services
- The Contractor will report any deficiency with any equipment used by the Contractor which has been supplied.
- "Caution Wet Floor" signs shall be used during floor cleaning operations in all areas.

Cleaning Equipment and Supplies

All equipment and supplies required for the discharge of janitorial services as set forth in this Scope of Work shall be supplied by the Contractor. Any cost incurred for the procurement and operation of all such equipment and supplies shall be considered to be included in the bid price.

The Contractor shall provide materials of a disposable nature necessary for the maintenance of a hygienic and neat workplace. The Contractor shall provide in sufficient quantities to satisfactorily carry out the Work.

Log Service Sheets

A log services sheets must be maintained by the contractor on a daily basis. Should work requirement not be completed, an explanation will be recorded as to why. The log sheet will be submitted to the Facility Manager monthly.

WHMIS & MSDS

The contractor must provide employees with WHMIS training prior to contract award. Certification must be submitted to Project Authority within 10 days of contract award notification.

A copy of Material Safety Data Sheets (MSDS) for all products used and stored must be submitted to the PA and a copy kept in the janitorial storage rooms. These products are subject to approval by the FM and or PA, and they have the right to refuse certain products. Any damage resulting from the use or misuse of each material will be assessed against the Contractor.

Hours of Work

Work is to be performed Monday to Friday inclusive by dedicated staff. Work shall commence at 4:00 pm daily.

Regular Working Hours are from 4:00pm. to 11:00pm. Monday to Friday.

Work is not to be performed on the following Statutory Holidays observed by the Federal Government: New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Victoria Day, July 1", Municipal holiday (1st Monday in August) Labour Day, Thanksgiving Day, Remembrance Day, Christmas Day and Boxing Day.

The Contractor will be required to provide janitorial services on Family Day (3rd Monday of February) as the Federal Government does not observe this Statutory Holiday.

The Commissionaire's logbook will be used to verify the sign in and out times of the contractor's personnel.

Report to the Project Authority all architectural, electrical and mechanical deficiencies that require maintenance or repair.

NOTE: Immediately report any damaged covering on pipes, tanks, boilers, etc, to the Project Authority, or other designated representative of Fisheries and Oceans Canada. Canadian Coast Guard Base.

- Maintain security of the building during cleaning and secure (close and lock) all windows and doors on the completion of cleaning.
- In accordance with the Government Policy for Energy Conservation, lighting is to be turned on only in areas being cleaned and turned off on completion of cleaning.
- Janitorial Service Manager shall provide means of communication with the Project Authority at all times.

Language of Work

The Language of work for this requirement is English.

Intellectual Property

There is no intellectual property being developed for this contract but information collected will belong to DFO.

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

For the provision of all professional services, including all associated costs necessary to carry out the required work.

The level of effort by the contractor to clean this facility properly requires a 7 hours a day between 4pm (16:00) to 11pm (23:00), 5 days a week Monday to Friday

Note – Daily cleaning required (Approximately 7 hours per day)

1 cleaner required – 5 days a week Monday to Friday – no Holidays

The Janitorial services cleaning hours will be 4pm till 11pm.

Initial Contract Period January 1, 2020 – December 31, 2020

(1 Cleaners required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day))	
All Inclusive Total Monthly cost \$costs to include Extra Tasks listed below)	_ + HST/GST	(All-Inclusive Monthly
All Inclusive Total Yearly cost \$	_ + HST/GST	(Monthly X 12) (All-
For administrative information only Extra Tasks to be completed each year		
April and October – total yearly cost \$ Wash all windows inside and out Clean and dust blinds.	_ + HST/GST	
May and November – total yearly cost\$ Shampoo carpets Strip and wax linoleum or other hard surface floors.	_ + HST/GST	
June and October – total yearly cost \$ • Vacuum and spot clean ceilings twice (2) per year durin		of June and October.

1st Option Year January 1, 2021 – December 31, 2021

(1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day)		
All Inclusive Total Monthly cost \$	+ H61/G61	(All-Inclusive Monthly
costs to include Extra Tasks listed below)	_+ 1131/031	(All-illclusive Molitiliy
All Inclusive Total Yearly cost \$Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below)	_ + HST/GST	(Monthly X 12) (All-
inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below)		
For administrative information only		
Extra Tasks to be completed each year		
April and October – total yearly cost \$	_ + HST/GST	
Wash all windows inside and out		
Clean and dust blinds.		
May and November – total yearly cost\$	_ + HST/GST	
Shampoo carpets Strip and way linelaum or other hard surface flagra		
Strip and wax linoleum or other hard surface floors.		
June and October – total yearly cost \$	+ HST/GST	
 Vacuum and spot clean ceilings twice (2) per year during 		of June and October.
2 nd Option Year		
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day)	± UST/GST	(All Inclusive Monthly
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day)	_ + HST/GST	(All-Inclusive Monthly
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost \$	_	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost \$	_	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year	_+ HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost \$	_+ HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost Second Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost Second Tasks Second T	_+ HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost \$	_+ HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost Wash all windows inside and out Clean and dust blinds.	_ + HST/GST _ + HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost Second Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost Second Tasks Second T	_ + HST/GST _ + HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost \$ Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost \$ Wash all windows inside and out Clean and dust blinds. May and November – total yearly cost\$	_ + HST/GST _ + HST/GST	
January 1, 2022 – December 31, 2022 (1 Cleaner required 5 days a week Mon.–Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost \$	_ + HST/GST _ + HST/GST _ + HST/GST	

3rd Option Year January 1, 2023 - December 31, 2023

(1 Cleaner required 5 days a week Mon.-Fri. for 7 hours a day) All Inclusive Total Monthly cost \$_____ + HST/GST (All-Inclusive Monthly costs to include Extra Tasks listed below) All Inclusive Total Yearly cost ___ + HST/GST (Monthly X 12) (All-Inclusive Yearly costs to include Extra Tasks listed below) For administrative information only Extra Tasks to be completed each year April and October – total yearly cost \$_____ + HST/GST Wash all windows inside and out Clean and dust blinds. May and November – total yearly cost\$_____ + HST/GST Shampoo carpets • Strip and wax linoleum or other hard surface floors. __ + HST/GST June and October – total yearly cost \$ Vacuum and spot clean ceilings twice (2) per year during the first week of June and October.

Please note: Daily Rate is based on a 7 hour day, Monday to Friday. Payment will be based on the information on the recorded sin in / sign out sheet. If the contractor dies not work a full day the daily rate will be pro-rated.

ANNEX "C" - INSURANCE CONDITIONS

The Contractor shall, at the Contractor's own expense, provide and maintain insurance as indicated hereunder:

1. Definitions

- 1.1. "Contract" means "Purchase Order".
- 1.2. "Buyer" means those departmental organizations or persons who have been given the responsibility for the contracting process within the Department.

2. Indemnification

The issuance coverage required by the provisions of these Insurance Conditions shall in no way limit the Contractor's responsibility under the indemnification section of the General Conditions of the contract. Any additional coverage the Contractor may deem necessary to fulfill obligations under the indemnity section shall be at the Contractor's own discretion and expense.

3. Period of Insurance

The insurance coverage shall be in effect from the date of contract award and shall be maintained until the contract work is completed.

Proof of Insurance

Within fourteen (14) days after acceptance of the Contractor's tender, the Contractor shall deposit with the Buyer, a Certificate of Insurance or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the requirements of these Insurance Conditions.

5. Notification

Each insurance policy shall contain a provision that thirty (30) days prior written notice shall be given to Her Majesty in the event of any material change in, cancellation of, or expiration of coverage.

6. Insured

Each insurance policy shall insure the Contractor, and shall include as an Additional Named Insured, Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Fisheries and Oceans.

7. Payment of deductible

The amount of the deductible, if any, shall be borne by the Contractor.

8. Public Liability and Property Damage Insurance

8.1. The Contractor shall, concurrently with the execution of this contract, place and maintain at all times during the execution of the work covered by this contract, sufficient public liability and property damage insurance against personal injury and loss or damage to the property so as to fully cover the Contractor's liability to any firm, person, association, or corporation, resulting from or attributable to the execution of the work.

The Minimum Acceptable Amount is \$1,000,000.00.

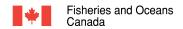
- 8.2. The policy shall be issued with a deductible amount of not more than \$500.00 per occurrence applying to property damage claims only.
- 9. Third party liability for vehicles and equipment owned, leased, used or operated by the Contractor

The Contractor shall provide an endorsement to the public liability and property damage insurance policy to include third party liability insurance for vehicles and equipment owned, leased, used or operated by the Contractor.

Minimum acceptable amount is \$1,000,000.00.

10. Tenants Legal Liability Insurance (where applicable)

The Contractor shall provide an endorsement to the public liability and property damage insurance policy to provide coverage for premises under the Contractor's care, custody and control in a **minimum amount of \$500,000.00**.



Government Gouvernement

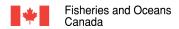
Solicitation No. – N° de l'invitation : F5211-190164

Contract Number / Numéro du contrat

ANNEX "D" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

T or Canada du Canada	a	F2301-190049
		Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED
	SECURITY REQUIREMENTS CHEC	W LIGT (CDC)
LISTE DE VÉ	SECURITY REQUIREMENTS CHEC RIFICATION DES EXIGENCES RELAT	
ART A - CONTRACT INFORMATION / PART	TE A - INFORMATION CONTRACTUELLE	A LOCAL DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P
 Originating Government Department or Orga Ministère ou organisme gouvernemental d'or 		Branch or Directorate / Direction générale ou Direction
a) Subcontract Number / Numéro du contrat	5 570	Real Proerty, Safety & Security dress of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
	not issued yet	uroso or outcome acquiry from the adressed du sous-traitain,
. Brief Description of Work / Brève description		
provision of janitorial services at Parry Sound CCC	3 base.	
i. a) Will the supplier require access to Control		V No Ye
Le fournisseur aura-t-il accès à des march		Non Ot
sur le contrôle des données techniques?	es techniques militaires non classifiées qui so	visions of the Technical Data Control No Non Ye Out ont assujetties aux dispositions du Règlement
. Indicate the type of access required / Indique	er le type d'accès requis	
 a) Will the supplier and its employees require Le fournisseur ainsi que les employés aun (Specify the level of access using the char (Préciser le niveau d'accès en utilisant le 	ont-ils accès à des renseignements ou à des t in Question 7. c)	
 b) Will the supplier and its employees (e.g. d PROTECTED and/or CLASSIFIED information. Le fournisseur et ses employés (p. ex. net 	leaners, maintenance personnel) require acce ation or assets is permitted. toyeurs, personnel d'entretien) auront-ils acce	ès à des zones d'accès restreintes? L'accès
	OTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autoris	
c) Is this a commercial courier or delivery rec S'apit-il d'un contrat de messagerie ou de	lurement with no overnight storage? livraison commerciale sans entreposage de i	nuit? No Ye
		type d'information au quel le fournisseur devra avoir accès
Canada	NATO / OTAN	Foreign / Étranger
b) Release restrictions / Restrictions relatives No release restrictions	is a la diffusion I All NATO countries	No release restrictions
Aucune restriction relative	Tous les pays de l'OTAN	Aucune restriction relative à la diffusion
Not releasable À ne pas diffuser	Course Septiment of an executive or put to	
A ne pas dinuser		
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) p	pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays :
. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ L	PROTÉGÉ A
PROTECTED B PROTÉGÉ B	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTECTED B PROTÉGÉ B
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL F	PROTECTED C
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIAL	PROTÉGÉ C
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL	NATO SECRET	CONFIDENTIEL
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SECRET
SECRET	COSMIC TRÈS SECRET	SECRET
TOP SECRET		TOP SECRET
TRÈS SECRET		TRÈS SECRET
TOP SECRET (SIGINT)		TOP SECRET (SIGINT)
TRÈS SECRET (SIGINT)		TRÈS SECRET (SIGINT)

TBS/SCT 350 103(2004/12)	Security Classification / Classification	i de securité
	UNCLASSIFIED	Canada



-36-	_
 -	

Government of Canada

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
F2301-190049	
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	

PART A (continued) / PARTIE A (suite)			_						
Will the supplier require access to PROTECTED ar		No No	Yes						
If Yes, indicate the level of sensitivity:	s ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/o	u CLASSIFIES?	_lOui						
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :									
Will the supplier require access to extremely sensit.		7 No [Yes						
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignement	s ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement de		Oui						
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du mat	ériel :								
Document Number / Numéro du document :	EDCONNEL (EQUIDANGCEUS)								
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - P 10. a) Personnel security screening level required / Ni	veau de contrôle de la sécurité du personnel requis								
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	to the second of								
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL SECRET SECRET	TOP SECRET TRÊS SECRET							
TOP SECRET – SIGINT TRÈS SECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO SECRE								
SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS									
Constitution 1									
Special comments: Commentaires spéciaux : All employ	ees of the contractor providing the service will be requ	ired to have Reliabiliy Status	- 1						
	re identified, a Security Classification Guide must be pro contrôle de sécurité sont requis, un guide de classific								
10. b) May unscreened personnel be used for portions		□ No □	∃Yes						
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut		✓ Non	Oui						
If Yes, will unscreened personnel be escorted?		No [Yes						
Dans l'affirmative, le personnel en question ser	a-t-il escorté?	V Non _	Oui						
DART C SAESCHARDS (SLIPPI IER) / BARTIS C	MECLIPEC DE PROTECTION (FOURNISSE LES								
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENT									
IN ORMATION / ASSETS / REASEIGNEMENT	3 / BIENS								
11. a) Will the supplier be required to receive and stor	e PROTECTED and/or CLASSIFIED information or as	sets on its site or	∃Yes						
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or No Non Oui									
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'ent CLASSIFIÉS?	reposer sur place des renseignements ou des biens F								
11. b) Will the supplier be required to safeguard COM		√ No □	Yes						
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des rer	iseignements ou des biens COMSEC?	▼ Non L	_Oui						
PRODUCTION			$\neg \neg$						
	d/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED		⊣Yes						
occur at the supplier's site or premises? ✓ Non Oui									
et/ou CLASSIFIÉ?	production (fabrication et/ou réparation et/ou modification	on) de matériel PROTEGE							
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUP	PORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMA	ITION (TI)							
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems	to electronically process, produce or store PROTECTED	and/or CLASSIFIED No	Yes						
information or data?		Non L	_lOui						
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres renseignements ou des données PROTÉGÉS et/	systèmes informatiques pour traîter, produire ou stocker ou CLASSIFIÉS?	électroniquement des							
	er's IT systems and the government department or agen		Yes						
	ème informatique du fournisseur et celui du ministère ou	de l'agence V Non L	JOui │						
gouvernementale?									
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / Classification de sécurité		7245						
	UNCLASSIFIED	Cana	d5						

Callada



Government Gouvernement of Canada du Canada Contract Number / Numéro du contrat

F2301-190049

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

				99133	SI	UMMARY	CHART /	TABLEAU F		questions JLATIF	prec	duci		John Gallering	partier it		
Category Catégorie	PROTECTED PROTEGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	В	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	TOP		OTECT ROTÉS		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP
					CONFIDENTIEL	, diese	TRÉS SEGRET	NATO DIFFUSION RESTREETE	NATO CONFIDENTIEL	6	SECRET COSMIC TRÉS SECRET	А	В	С	CONFIDENTIEL	200	TRES SECRET
ormation / Assets nseignements / Biens oduction								9.7	400					To depres		14,14	
Media / pport Ti											\vdash	-					
Link / un électronique		\vdash	-				_	-	_		\vdash		\vdash	·	_		
a) Is the description	du t	rava Is fo	il vis	é par la prése by annotating	the top	S est-elle and botto ire en ind	de nature P m in the are liquant le niv	ROTÉGÉE et a entitled "S	ou CLAS	lassificat				[√ No Non		
If Yes, classif Dans l'affirma « Classification	ative					du formu	ılaire.										

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED Canadä

ANNEX "D-1" PERSONNEL IDENTIFICATION FORM (PIF) DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS CANADA

		Co	ntrac	# F5211-1	1-190164						
PROJECT TITLE:		Janitorial Services at the Fisheries and Oceans, Canadian Coast Guard Base at 28 Waubeek St. Parry Sound, Ontario.									
Company Name:											
Address:											
Telephone number:											
Fax number:											
PWGSC file or Certificate #:											
Professional Service	s (Add seco	nd page	if mor	e space nee	ded. please	print clear	lv)				
Resource Person working on this project	Date of b	oirth	PV	/GSC file ertificate #	Security Level	Meet	Does not Meet	Comments			
Contractor's Authori Date: (For Official Use)	zed Signato	ry (Bidd —	er) : _								
Company Clearance	Requir		urity	Meet / D	Does not M	eet / Comr	nents (Offi	cial Use Only)			
Designated Organization Screening		Le	vel								
Facility Security Clearance											
Document Safeguarding Capability											
For Use at Fisheries Authorization of Con approve do not appro Contracting Security	ve based on Authority:	curity Au	uthori								
Date:											

ANNEX "E" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

As indicated in Part 3, clause 3.1.2, the Bidder must identify which electronic payment instruments they are willing to accept for payment of invoices.

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s)):

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International);

ANNEX F - EVALUATION CRITERIA

MANDATORY REQUIREMENTS:

Proposals will be evaluated in accordance with the mandatory evaluation criteria as detailed herein. Bidders' Proposals must clearly demonstrate that they meet all Mandatory Requirements for the proposal to be considered for further evaluation. Proposals not meeting the mandatory criteria will be excluded from further consideration.

The proponent may include the following table in their proposal, indicating that their proposal meets the mandatory criteria, and providing the proposal page number or section that contains information to verify that the criteria has been met.

No.	Mandatory Criteria	Meets Criteria (√)	Proposal Page No.
M1	Bidder must provide a valid WCB Clearance Letter.		Ū
M2	Bidder must demonstrate at least 5 years' experience in the field of janitorial service.		
М3	Bidder must provide the name of proposed resource(s) personnel performing the regular tasks and the name of the proposed resource(s) personnel performing the Extra Tasks.		
M4	Bidder must provide proof / copy that all proposed resource personnel possess the required security clearance at "Reliability Status" or higher effective on the date of bid closing. (condition – Bill 7)		
M5	Bidder must provide proof of Insurance		
М6	Bidder must provide copy of Business Licence		
M7	The Bidder must provide proof that their employees have at least 3 years' experience in the field of janitorial services. (condition – Bill 7)		

Note: Bill 7 - employees from current contractor will be evaluated for all bidders

BASIS OF SELECTION

The contractor will be selected on the basis of lowest bid, provided they meet all the Mandatory Criteria outlined above.